



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



**DODATOK Č. 2/ DZ221401201050103 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012010501 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Špačince
sídlo : Hlavná 16, 919 51 Špačince
Slovenská republika
konajúci : Mgr. Július Zemko, starosta obce
IČO : 00313033
DIČ : 2021175706
banka : Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísli) a kód banky
predfinancovanie: 1001315007/5600
refundácia: 1001316001/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení dodatku č. DZ221401201050101 (ďalej len „Dodatok č. 1“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 1.2. Prijímateľ sa časť „konajúci: Bc. Július Zemko, starosta obce“ mení na „konajúci: Mgr. Július Zemko, starosta obce“.
- 2.3. V čl. 1.2 Prijímateľ sa časť „banka: Dexia banka Slovensko, a.s.“ mení na: „banka: Prima banka Slovensko, a.s.“.
- 2.4. V čl. 1.2 Prijímateľ sa časť „číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky refundácia: 1001316001/5600“ dopĺňa nasledovne:
„číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky
predfinancovanie: 1001315007/5600
refundácia: 1001316001/5600.“
- 2.5. Znenie článku 2 Predmet a účel zmluvy, ods. 2.4 sa nahrádza novým textom, ktorý znie:
„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.07.2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.6. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP v znení Dodatku č. 1 sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.7. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2214012010501.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

Mgr. Július Zemko, starosta obce Špačince

Prílohy Dodatku č. 2:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Revitalizácia verejných priestranstiev obce Špačince	
Kód ITMS	22140120105	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	85	01 - nenávratná dotácia
23 - Regionálne/miestne cesty	15	
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 - Verejná správa	100	05 - vidiecka oblasť

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK021 Trnavský kraj
Okres	Trnava
Obec	Špačince
Ulica	Hlavná, Poštová, Ulička, Poľovnícka, Družstevná
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Vybudovať kvalitnejšie životné prostredie v obci Špačince, modernizáciou verejných priestranstiev v obci
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšenie úrovne verejných priestranstiev, kvality života a bezpečnosti v obci prostredníctvom revitalizácie centrálnej zóny obce
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečiť kvalitné vypracovanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok ako aj plynulú implementáciu v prípade schválenia tejto žiadosti

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	Km	0	2009	1,156	2012
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	982 712,84	2012
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	Počet	0	2009	4	2012
	Počet regenerovaných sídiel	Počet	0	2009	1	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	Počet	0	2009	1	2012
dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	Počet	0	2009	2 191	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	982 712,84	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	Počet	0	2009	1	2012
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
výsledok	Počet regenerovaných sídiel	Počet	0	2009	1	2012

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	04/2011	04/2012
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	01/2009	04/2009
C Proces verejného obstarávania	10/2009	04/2011
D Externý manažment projektov	07/2010	07/2012
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		07/2012

6. Rozpočet projektu

Aktivita				Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity				EUR	915 988,62	6 929,24	922 917,86	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	915 988,62	6 929,24	922 917,86	717002	
		SPOLU	EUR	915 988,62	6 929,24	922 917,86	Σ Stavba	
Podporné aktivity				EUR	57 229,52	2 565,46	59 794,98	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 Projektová dokumentácia	EUR	36 639,55	2 392,45	39 032,00	716	
		SPOLU	EUR	36 639,55	2 392,45	39 032,00	Σ B	
C	Verejné obstarávanie			EUR	2 289,97	19,25	2 309,22	637002
D	Externý manžment projektu			EUR	18 300,00	153,76	18 453,76	637005
Celkovo				EUR	973 218,14	9 494,70	982 712,84	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom kontroly na mieste).